

(1) Customer Invoice Address Magna PT. S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No.: 5391108 (4) Date: 16.11.23			
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdenstr. 50735 Köln				(6) Freight paid: ☐ unpaid: ☐		(7) Delivery (really) Railroad car: ☐ Carrier: ☐ Freight goods: ☐ foreign vehicle: ☐ Express goods: ☐ own vehicle: ☐ Express: ☐ Post: ☐		Invoice (8) No.: (9) Date:			
(10) Your Ref: 411	(11) Your Order No./Date: 550003915602 14.11.23		(15) Additional Details:		(12) Our Department: G. Lamanna		(13) Direct dial:		(14) Our Ref. No.:		
(19) Shipment Method: Collection EX W		(20) paid/unpaid: ☒ ☐	(21) Packing: look below		(22) Marks: 2023006830		(23) Total Weight kg: gross 1531		(24) net 1417		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN									(26) Place of unlead: 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity: Remarks:						
1	251.1.1082.80 25.5.00611.03	Speed Gear 1st (Index f): DCT 300	864	pc	180354567 5013104817 34+810						
	Container	1/Magnumbox TBA 501742	555	pc							
	Batch number	238014 D	309	pc							
	Batch number	1/Magnumbox TBA 501742 238014 D									
KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 864 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 22/11/23 Firma:											
(42) Goods towards Receiver:		(43) Quantity Check:		(44) Quality Check:		(45) Receiver:		(46) Invoice Check:			



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011213 vom 16.11.2023

Ludwigsburg, 16.11.2023

Seite 1 von 1

23-011213

1 Absender / Expéditeur Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Strasse 23 14772 Brandenburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Austiefungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 21.11.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Brandenburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 16.11.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 2023006832 2 5391108-09	11 Anzahl der LM Nombre des colis 9 14	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 21.640
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		23,00 COLLI	21.640,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-011213 empfangen am Reception des marchandises le KUEHNENAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, sncl 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 23 NOV 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di	
20 Gross Brandenburg GmbH D-14772 Brandenburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604